



Rutas de Burgos Routen of Burgoes Routes of Burgos

NORTE / NORTH

RUTA
ROUTE

LAS MERINDADES, LA BUREBA,
DESFILEDOS DEL EBRO,
SEDOA Y LAS LORAS.

Disfrutar de la naturaleza y las tradiciones
LAS MERINDADES, LA BUREBA, EBRO
GORGEs, SEDAO AND LAS LORAS.
Enjoy nature and traditions

CAMINO DE SANTIAGO, CAMINO DEL
CID, PÁRAMOS Y CAMPOS

Miles de siglos de historia
PILGRIMS' ROUTE TO SANTIAGO, THE
ROUTE OF EL CID,
PLATEAUs AND FIELDS

LA RIBERA, LA BUREBA, EBRO
Y LOS RÍOS
CANTABRA, RIBERA DEL DUERO
Y RÍO ARLANZA

Thousands of centuries of history
RIBERAS DEL ARLANZA Y DEL DUERO
RÍOS con mucha historia
BANKS OF THE ARLANZA AND THE DOURO

RIBERAS DEL ARLANZA Y DEL DUERO
RÍOS con mucha historia

SIERRA DE LA DEMANDA - PINARES
DEMANDA MOUNTAIN RANGE
AND PINARES

La ruta de los bosques mágicos
DEMANDA MOUNTAIN RANGE AND PINARES
The magical woodland trail

OFICINA TURISMO DE BURGOS
BURGOS TOURIST OFFICE
Plaza Alonso Martínez, 7 - 09003 - BURGOS
Tel. (+34) 947 20 31 25
oficina@turismodeburgos@jcyt.es
www.turismocastillayleon.com



CALIDAD TURÍSTICA

Leyenda / Key	
Nombre / Name	Municipio / Municipality
	Capital administrativa / Administrative capital
	Límite Estatal / National boundary
	Límite Local / Local road
	Ferrocarril / Railway
	L.A.V. / High-speed railway
	Pico / Peak
	Puerto de montaña / Mountain pass
	Estación invernal / Winter Sports Resort
	Casa del Parque / Interpretation Centres of Natural Parks
	Autopista / Motorway
	Autovía / Expressway
	Carrera Nacional / National highway
	Autovía Autonómica Básica / Autonomous basic highway
	Autovía Autonómica Regional / Autonomous regional highway
BU-405	Provincial Preferente / Provincial preferential
BU-302	Provincial Complejo / Provincial complex
BU-1203	Secondary provincial road
	— Límite Estatal / National boundary
	— Límite Local / Local road
	— Ferrocarril / Railway
	— L.A.V. / High-speed railway
	▲ Pico / Peak
	○ Puerto de montaña / Mountain pass
	■ Estación invernal / Winter Sports Resort
	■ Casa del Parque / Interpretation Centres of Natural Parks
AP-61	Autopista / Motorway
A-601	Autovía / Expressway
N-603	Carrera Nacional / National highway
CL-801	Autovía Autonómica Básica / Autonomous basic highway
	■ Estación invernal / Winter Sports Resort
	■ Casa del Parque / Interpretation Centres of Natural Parks
	■ Área de Autocaravanas / Camper van area
	■ Campings / Campsites

**Junta de
Castilla y León**





RUTAS DE BURGOS



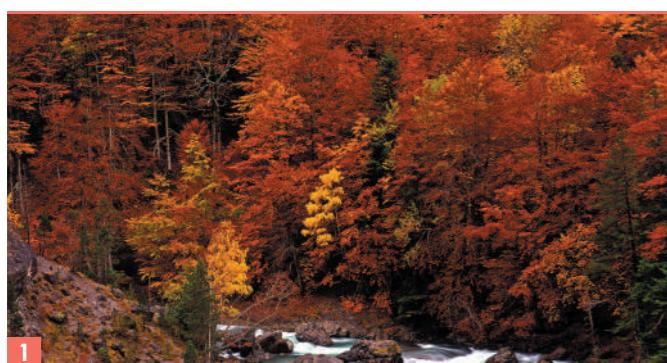
ROUTES OF BURGOS



RUTA NORTE

La comarca de Las Merindades se caracteriza por el contraste de sus paisajes con verdes valles surcados por ríos, bosques, altas cumbres, desfiladeros y numerosas cascadas, lo que ha dado lugar a una importante red de Espacios Naturales que detallamos a continuación. El Monumento Natural de Ojo Guareña es un gran complejo kárstico con más de 100 Km de cuevas donde también se visita la ermita de San Bernabé y la Casa del Parque. En el Monumento Natural del Monte Santiago se encuentra el Salto del Nervión y una Casa del Parque en Berberana.

Podemos disfrutar de grandes saltos de agua como Peñaladros, Irús, San Miguel,



Las Pisas, La Mea, Tartalés. Interesantes Eremitorios. Una gran concentración de templos románicos aparecen diseminados por su geografía y, entre las localidades para visitar, destaca Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros, Puentedey.

La palabra Bureba evoca imágenes de grandes tierras de cereal, valles de cerezos y manzanos de Las Caderechas, el bello enclave de Tobera, los castillos de Frías y Poza, el Monasterio de Oña, el convento de Santa Clara de Briviesca y la serie de iglesias románicas. Lleno de encanto nos sorprende el Santuario de Santa Casilda y la Colegiata de Valpuesta, una de las cunas del castellano.

Continuando hacia el este nos

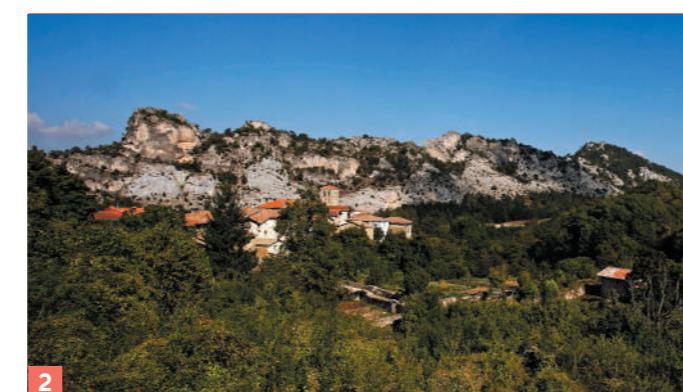
adentramos en los Desfiladeros del Ebro, en el Parque Natural de los Montes Obarenes. Vía natural de comunicación entre las tierras del norte y del centro, el Camino de Bayona atraviesa La Puebla de Arganzón, Miranda de Ebro y Pancorbo. Cerca de la villa medieval de Santa Gadea del Cid, se encuentra la necrópolis altomedieval de Villanueva Soportilla y ya dentro del Condado de Treviño el impresionante conjunto de sepulturas excavadas en la roca conocidas como Las Gobas de Laño.

Los protagonistas principales de la comarca de Sedano y Las Loras son el Cañón del Ebro, declarado Parque Natural junto al cañón del río Rudrón, y el Geoparque Mundial de Las Loras. Destacan el Pozo Azul,

izquierda el Monasterio de la Cartuja de Miraflores, el Camino se adentra en la ciudad de Burgos cuya impresionante Catedral Gótica iniciada en 1221 está declarada desde 1984 "Patrimonio de la Humanidad". Dejando atrás el recinto amurallado nos encontramos con el Real Monasterio de la Huelgas Reales y el Hospital del Rey. Continuando hacia el oeste, el camino atraviesa las ruinas del convento de San Antón y otro hito jacobeano como es la alargada villa de Castrojeriz.

En esta amplia zona de Páramos y Campos, resaltan las torres de sus imponentes iglesias. Con restos de la muralla, Villadiego posee una bella plaza porticada y en Melgar de Fernamental podemos descubrir la principal obra de ingeniería hidráulica del siglo XVIII como es el Canal de Castilla.

El Camino del Cid nos descubre el Monasterio de San Pedro de



Cardeña ligado a la figura mítica de Rodrigo Díaz de Vivar a lo largo de los siglos.

los Dolmenes Neolíticos; la ermita mozárabe de las santas Elena y Centola; iglesias románicas, el valle de Sedano y el pintoresco pueblo de Orbaneja del Castillo. Esta zona es idónea para la práctica de la escalada, rafting y otros deportes acuáticos.

RUTA CENTRO

La Ruta Jacobea cruza la provincia de Burgos de este a oeste. El Camino Francés, declarado por la UNESCO "Patrimonio de la Humanidad", atraviesa la Sierra de Atapuerca cuyos Yacimientos se han convertido en un referente para el estudio de la evolución humana, lo que determinó que fueran declarados en el año 2000 "Patrimonio de la Humanidad". Tras dejar a mano

eremitorios altomedievales de Europa. Los Yacimientos de Dinosaurios en Salas de los Infantes y los árboles fósiles en Hacinas comparten protagonismo con las Iglesias del románico serrano, en Pineda de la Sierra, Jaramillo de la Fuente y Vizcaínos y la ermita visigoda de San Vicente del Valle. Una riqueza artística que alterna con la arquitectura popular y sus famosas chimeneas cónicas, las ferrerías, los molinos, las casas de carreteros, las fuentes. La Vía Verde de la Demanda permite internarse cómodamente en el corazón de la Sierra habitada por una variada fauna y una espectacular masa arbórea.

1. Bosque de hayas en el Monte Santiago en otoño. 2. Panorámica de los Montes Obarenes, en San Zadornil. 3. Monasterio de San Pedro de Arlanza, en Hortigüela, Burgos. 4. Paisaje de las Lagunas de Neila

NORTHERN ROUTE

The district of Las Merindades stands out for its contrasting landscapes of green valleys criss-crossed with rivers,



3

Continuing east, you will arrive at the Ebro Gorges, in the Montes Obarenes Nature Park. The natural highway linking the lands of the North and the Centre, the Camino de Bayona

runs through La Puebla de Arganzón, Miranda de Ebro and Pancorbo. Close by the mediaeval town of Santa Gadea del Cid stands the late mediaeval necropolis of Villanueva Soportilla and within the county boundaries of the Condado de Treviño the striking group of tombs carved into the rock known as Las Gobas de Laño.

Highlights of the Sedano y Las Loras region include the Ebro Canyon Nature Park, the Río Rudrón Canyon and Las Loras, included in the Global Geopark network.

Noteworthy features include the Pozo Azul, or "Blue Well", the Neolithic Dolmens, the Mozarabic Shrine of Santa Elena and Santa Centola;

Romanesque churches, the Sedano Valley and the picturesque village of Orbaneja del Castillo. This is the perfect place to try out mountain climbing, rafting and other water sports.

The very word Bureba calls to mind images of vast wheat fields, valleys of cherry and apple trees in Las Caderechas, the beautiful site of Tobera, the castles at Frías and Poza, the Monastery of Oña, the Convent of Santa Clara in Briviesca and a whole series of Romanesque churches. The Shrine of Santa Casilda is a delightful surprise, as is the Collegiate Church of Valpuesta, one of the cradles of the Spanish language.

CENTRAL ROUTE

The Pilgrims' Way to Santiago runs through the province of Burgos from east to west. The French Way of the Pilgrim's Route to Santiago, declared a UNESCO World Heritage Site, runs through the Atapuerca Mountain Range uplands,

1. Beech wood on Monte Santiago in autumn 2. Panoramic view of the Montes Obarenes, in San Zadornil. 3. Monastery of San Pedro de Arlanza, in Hortigüela, Burgos. 4. Landscape of Lagunas de Neila

whose archaeological digs have become a landmark in the study of human evolution, likewise leading them to be afforded World Heritage status in the year 2000. Leaving behind the Monastery of La Cartuja de Miraflores, to the left, the Pilgrims' Way enters the city of Burgos, whose impressive Gothic Cathedral, begun in 1221, was declared a World Heritage Centre in 1984. Moving beyond the old town, you will come across the Royal Monastery of Huelgas Reales and the King's Hospital. Continuing westwards, the route passes by the ruins of the Monastery of San Antón, and another milestone along the Pilgrims' Way, namely the elongated town of Castrojeriz.

In this open region of plateaus and fields, the towers of the imposing churches stand out. With remains of its city wall still standing, Villadiego boasts a beautiful arched square, while Melgar de Fernamental is home to the most significant work of hydraulic engineering of the 18th century, namely the Canal de Castilla.

The Route of El Cid reveals the Monastery of San Pedro de Cardeña linked to the legendary figure of Rodrigo Díaz de Vivar over the course of the centuries.



SOUTHERN ROUTE

The centuries-old sabina juniper bushes give their name to the "Sabinares del Arlanza" Natural Area, where the River Arlanza and its tributaries flow through such landmark sites as Covarrubias, the historic ruins of the Monastery of San Pedro de Arlanza and the ducal villa of Lerma. In Tierras de Lara stands the Visigothic Shrine of Quintanilla de las Viñas and

nearby the Yecla Gorge there rises the magnificent Silos cypress, presiding over the Romanesque cloister of the monastery, one of the gems of European mediaeval art.

Known for its famous wines, the Ribera del Duero preserves a rich history and heritage, as revealed by a visit to the Roman town of Clunia, the Vine Museum, Peñaranda de Duero, the convent complex of Caleruega, the churches of Gumiel de Izán and of Aranda de Duero.

DEMANDA MOUNTAIN RANGE AND PINARES ROUTE

This range of mountains has shaped its own distinctive landscape and way of life, tied to itinerant livestock farming, forestry and mining. The peaks of San Millán, Mencilla and Neila stand watch over the "Sierra de la Demanda Natural Area" and the "Lagunas de Neila Nature Park". Magical beech groves and woodlands are the site of the largest complexes of burial sites and late mediaeval shrines anywhere in Europe. The Dinosaur Digs in Salas de los Infantes and the fossilised trees of Hacinas share centre stage with the Romanesque churches of the uplands in

